31990L0653

L 353/46 *URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI* 17.12.1990

DIREKTIVA SVETA

z dne 4. decembra 1990

o spremembah za izvajanje nekaterih direktiv Skupnosti o statistiki prevoza blaga in statistiki cen za plin in električno energijo v Nemčiji

(90/653/EGS)

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti in zlasti člena 213 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije ([1]),

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ([2]),

ob upoštevanju mnenja Ekonomsko-socialnega odbora ([3]),

ker je Svet sprejel Direktivo 78/546/EGS ([4]), nazadnje spremenjeno z direktivami 89/462/EGS ([5]), 80/1119/EGS ([6]) in 80/1177/EGS ([7]), vse spremenjene z Aktom o pristopu Španije in Portugalske, o statistiki prevoza blaga;

ker je Svet sprejel Direktivo 90/377/EGS v zvezi s postopkom Skupnosti za večjo preglednost cen plina in električne energije, ki se zaračunavajo industrijskim končnim uporabnikom ([8]);

ker bo od datuma združitve Nemčije naprej zakonodaja Skupnosti v celoti veljavna na ozemlju bivše Nemške demokratične republike;

ker naj bi se regionalna razčlenitev za statistiko prevoza razširila tako, da bo zajemala tudi ozemlje bivše Nemške demokratične republike;

ker naj bi se seznam uprav, ki upravljajo glavna železniška omrežja, spremenil za namen statistike o prevozu blaga po železnici;

ker naj bi se regionalna in območna razčlenitev statistik cen za plin in električno energijo razširila tako, da bo zajeto tudi ozemlje bivše Nemške demokratične republike;

ker trenutno stanje ne omogoča natančne opredelitve zadevnih regij in območij,

SPREJEL NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

1. Za regionalno razčlenitev statistike o prevozu blaga iz direktiv 78/546/EGS, 80/1177/EGS in 80/1119/EGS Zvezna republika Nemčija opredeli regije na ozemlju bivše Nemške demokratične republike in jih sporoči Komisiji pred datumom, s katerim se začasni ukrepi, ki so bili predloženi na podlagi Direktive 90/476/EGS, zamenjajo s prehodnimi ukrepi, v vsakem primeru najkasneje do 31. decembra 1990. Ta informacija se sporoči v vednost Evropskemu parlamentu in Svetu.

2. Za namen regionalne statistike o prevozu blaga po železnici, ki jo zajema Direktiva 80/1177/EGS, Zvezna republika Nemčija sporoči imena uprav, ki upravljajo železniške proge in naprave v Nemčiji pred datumom, s katerim se začasni ukrepi, ki so bili predloženi na podlagi Direktive 90/476/EGS, zamenjajo s prehodnimi ukrepi, in v vsakem primeru najkasneje do 31. decembra 1990. Ta informacija se sporoči v vednost Evropskemu parlamentu in Svetu.

Člen 2

Za namen regionalne in območne razčlenitve statistike o cenah za plin in električno energijo, ki jo zajema Direktiva 90/377/EGS, Nemčija opredeli regije in območja na ozemlju bivše

([1]) UL C 248, 2.10.1999, str. 7.
([2]) Mnenje, sprejeto dne 21. novembra 1990 (še ni objavljeno v Uradnem listu).
([3]) Mnenje, sprejeto dne 20. novembra 1990 (še ni objavljeno v Uradnem listu).
([4]) UL L 168, 26.6.1978, str. 29.
([5]) UL L 226, 3.8.1989, str. 8.
([6]) UL L 339, 15.12.1980, str. 30.
([7]) UL L 350, 23.12.1980, str. 23.
([8]) UL L 185, 17.7.1990, str. 16.

Nemške demokratične republike najkasneje do 1. julija 1992 in jih sporoči Komisiji. Ta informacija se sporoči v vednost Svetu in Evropskemu parlamentu.

Člen 3

Komisija je pooblaščena, da spremeni:

— Prilogo II k direktivam iz člena 1(1),

— člen 1(2)(a) Direktive 80/1177/EGS,

— prilogi I in II k Direktivi 90/377/EGS, po predhodnem posvetu s pristojnim odborom v skladu s postopkom, določenim v členu 7 te direktive.

Člen 4

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 4. decembra 1990

Za Svet

Predsednik

G. DE MICHELIS